

**Kalaallit Tusilartut**

**Kattuffiat**

**KTK**

**Vedtægter**

**Maleruagassai**

**§ 1 Navn, stiftelsesdato og hjemsted**  
***Atia, pilersinneqarnerata ullua angerlarsimaffialu***

1.1 Landsforbundets navn er Kalaallit Tusilartut Kattuffiat, KTK.  
*Kattuffik ateqarpoq Kalaallit Tusilartut Kattuffiat, KTK.*

1.2 Landsforbundet er stiftet 9. september 2011.  
*Kattuffik pilersinneqarpoq 9. september 2011.*

1.3 Landsforbundets hjemsted er Grønland.  
*Kattuffik angerlarsimaffeqarpoq Kalaallit Nunaani.*

**§ 2 Formål og virksomhed**  
***Siunertaa suliniutaalu***

2.1 Landsforbundets formål er på ethvert område at støtte døves og støttemedlemmers interesser, bl.a. ved:  
*Kattuffiup siunertaraa tusilartut tapersersuisullu sapinngisamik soqutigissamik tapersorsorniarlugit soorlu makkunani:*

- at varetage døve og støttemedlemmers handicappolitiske interesser i lokalsamfundet.
- at tilbyde døve og støttemedlemmers kulturelle aktiviteter på tegnsprog.
- at tilbyde døve og støttemedlemmers et sted at mødes.
- *Tusilartut tapersersuisullu innarluutaasa inuiaqatigiini soqutigisaanik isumagalugit.*
- *Tusilartut tapersersuisullu ussersornermik periarfissinniarlugit.*
- *Tusilartut tapersersuisullu katerittarfissaanik periarfissillugit.*

2.2 Landsforbundets virkeområder er primært hele Grønland, hvor Landsforeningens medlemmer måtte være bosiddende.  
*Kattuffiup pingaartumik Kalaallit Nunaat tamakkerlugu suliniuteqarfigivaa, Kattuffimi ilaasortat sumiluuniit najugaqaraluarpata.*

2.3 Landsforbunden er tilsluttet Danske Døves Landsforbund, DDL, og er som følge deraf forpligtet til at følge landsforbundets love og bestemmelser.  
*Kattuffik Danske Døves Landsforbund, DDL-mut kattuffimmut atavoq.*

**§ 3 Medlemskab og kontingenter**  
***Ilaasortaasuuneq ilaasortaanermullu akiliut***

3.1 **Aktive medlemmer**  
***Ilaasortaviusut***

Som aktive medlemmer kan optages enhver, der kan tilslutte sig Landsforbun-

dets formålsparagraf.

*Ilaasortaviusutut ilaasortanngortinneqarsinnaaput Kattuffiup siunertaani paragraffianut tapersersueqataaguni.*

Et aktiv medlem kan frit deltage i andre døveforeningens arrangementer, men har kun stemmeret i Kalaallit Tusilartut Kattuffiat, KTK.

*Ilaasortaviusoq tusilartut peqatigiiffiani aaqqissukkanik allanik peqataasinnaati-taavoq, kisianni Kalaallit Tusilartut Kattuffiat, KTK-mi qinersisinnaatitaavoq.*

Medlemmer i Danske Døves Landsforbund, DDL har taleret.

*Danske Døves Landsforbund, DDL-mut ilaasortat oqaaseqarsinnaatitaaput.*

- 3.2 I øvrigt henvises der til Danske Døves Landsforbunds vedtægter, vedrørende aktiv medlemskab.

*Danske Døves Landsforbundip maleruagassaanut Ilaasortaviusunut ilanngullugu unnersuusutigineqarpoq.*

3.3 **Støttemedlemmer**  
**Tapersersuisunut ilaasortat**

Støttemedlemmer kan optages organisationer, institutioner mv.

*Tapersersuisutut ilaasortanngortinneqarsinnaaput kattuffinnik, suliffeqarfinnillu allanillu ilaasortat.*

3.4 **Æresmedlemmer**  
**Ataqqinaatitut ilaasortat**

Æresmedlemmer kan udnævnes efter enstemmig vedtagelse af den samlede bestyrelse.

*Ataqqinaatitut ilaasortat toqqarneqarsinnaaput siulersuisut ataatsimoortumik akuerineqarunik.*

3.5 **Kontingent for aktive medlemmer**  
**Ilaasortaviusunut ilaasortaanermut akiliut**

Kontingentet for aktive medlemmer fastsættes af Kalaallit Tusilartut Kattuffiat, KTK.

*Ilaasortaviusunut ilaasortaanermut akiliut Kalaallit Tusilartut Kattuffiat, KTK-mit aalajangerneqassaaq.*

3.6 **Kontingent for støttemedlemmer**  
**Tapersersuisunut ilaasortaanermi akiliut**

Kontingent for støttemedlemmers fastsættes af bestyrelsen.

*Tapersersuisunut ilaasortaanermut akiliut siulersuisuniit aalajangerneqassaaq.*

3.7 **Æresmedlemmer er kontingentfrie.**  
**Ataqqinaatitut ilaasortat ilaasortaanermut akiliuteqassanngillat.**

- 3.8 Medlemmer, der er 4 måneder i restance med deres kontingent, kan slettes af Landsforeningen med mindre bestyrelsen giver længere henstand.  
*Ilaasortat, qaammatini 4-ni ilasortaanerminik akiitsoqarunik, Kattuffimmiit peer-neqarsinnaaput siulersuisuniit sivisunerusumik akiliinissaanut piffissarititaasoq sivitsortsinneqanngikkuni.*
- 3.9 Et medlem, der er slettet for restance, kan atter optages mod at betale skyldigt kontingent samt et genoptagelsesgebyr.  
*Ilaasortaq, akiligassaminik kinguaatoorutiminik nunguutisimaguni, ilaasortann-gortinneqarsinnaavoq ilaasortaanermut akiligassaq akiitsuni akilersimaguniuk aammalu ilaasortanngortinneqarnermini akiliut akilersimaguniuk.*
- 3.10 Genoptagelsesgebyr fastsættes af bestyrelsen.  
*Ilaasortanngortinneqarnermik akiliutip angissusia siulersuisunik aalajangerne-qassaaq.*
- 3.11 Udmeldelse skal meddeles skriftligt til sekretæren inden udgangen af kalender-året.  
*Ilaasortaajunnaarneq allatsimut allakkatigut ukioq naatsinnagu nalunaarutigissa-vaa.*

#### **§ 4 Generalforsamling Ataatsimeersuarneq**

- 4.1 Generalforsamlingen der er Landsforbundets højeste myndighed, kan ophæve og forandre Landsforbundets vedtægter.  
*Generalforsamlingi Kattuffiup oqartussaasunik qullersaavoq, Kattuffiup malerua-gassaanik atorunnaarsitsinnaasoq aammalu allanngortitsisinnaasoq.*
- 4.2 Landsforbundets ordinære generalforsamling skal afholdes hvert 2.år senest den 31. august.  
*Kattuffiup pisarnertut ataatsimmeersuartitsinera pissaaq ukiut marlukkuutaarlugit kingusinnerpaamilu aggustusip 31-ani.*
- 4.3 En ordinær generalforsamling, med angivelse af dagsorden, skal indkaldes af bestyrelsen med mindst 4 ugers varsel ved bekendtgørelse på mindst en af følgende måder:  
*Pisarnermisut ataatsimeersuarneq, oqaluuserisassamik imalik, siulersuisuniit qaaqquusissut minnertaamik sap.ak. sisamanik piffissalerlugu ikinnerpaanik soor-lu assigiingitsut makku ilisimasissutigineqartut aqqutigalugit:*
- Gennem Grønlandske dagblade, radio og tv.
  - Gennem KTK's hjemmeside.
  - Ved skriftlig meddelelse til hvert medlem.
  - Via e-mail eller SMS mobil
  - *Kalaallit Nunaani aviisi ullormut saqqummersartut, radiu aammalu tv.*
  - *KTK-p saqqummersagaatigut.*
  - *Ilaasortanut tamanut allakkatigut*

- E-mail imaluuniit SMS oqarasuaatit angallattakkatigut.

- 4.3.1 Ordinære generalforsamlings dagsorden skal altid indeholde følgende punkter:  
*Pisarnertut ataatsimeersuarnerup oqaluuserisassaa pinerit tamaasa makku-  
ninnga imaqartassaaq:*

1. Valg af dirigent
2. Valg af referent
3. Valg af stemmetællere, 2 fra generalforsamlingen og 1 fra bestyrelsen
  1. *Aqutsisussamik qinersineq*
  2. *Imaqarniliortussamik qinersineq*
  3. *Qinersinermi kisitsisussamik qinersineq, ataatsimeersuaqataasumik inuit 2-llut aammalu siulersuisuniit inuk 1-seq.*

4. Bestyrelsens årsberetning.  
*Siulittaasoqarfimmiit ukiumut nalunaarsuutaa.*

5. Fremlæggelse af Landsforbundets årsregnskab til godkendelse.  
*Kattuffiup ukiumoortumik naatsorsuutaa akuerinaqarnissaanut saqqummiussi-  
neq.*

6. Behandling af forslag fra medlemmer og bestyrelse.  
*Ilaasortaniit siulittaasunillu siunnersuutit suliarineqarnera.*

7. Valg af bestyrelse:
  - 7.1 Valg af formand
  - 7.2 Valg af 5 repræsentanter
  - 7.3 Efter valg af bestyrelse, vælger bestyrelsen en revisor fra registre-  
ret/autoriseret revisionselskab.

7. *Siulersuisunik qinersineq:*
  - 7.1 *Siulittaasumik qinersineq*
  - 7.2 *Sinniisunik 5-nik qinersineq*
  - 7.3 *Siulersuisunik qinersinerup kingorna, siulersuisut toqqaasapput kukkuner-  
siuisumik registreret/autoriseret revisionselskab-minngaaniit.*

- 4.4 Forslag, der ønskes behandlet på den ordinære generalforsamling, skal være hos bestyrelsen i hænde senest 3 uger før generalforsamlingens afholdelse.  
*Siunnersuutit, pisarnermisut ataatsimeersuarnermi oqallisissatut piumasarine-  
qartut, siulersuisunnut tunniuteriisaaq kingusinnerpaamik sap.ak. pingasut  
ataatsimeersuarnissaq pitinnagu*

- 4.5 Kun aktive medlemmer over 18 år, der er myndige, har stemmeret.  
*Ilaasortaviusut 18-t qaangerlugit ukiullit kisimi, inersimasut taasisinnaatitaaput.*

- 4.6 Medlemmer, der ikke har betalt kontingent for samme kalenderår som general-  
forsamlingen afholdes, har ikke stemmeret og kan ikke vælges til bestyrelsen.

*Ilaasortat, ilaasortaanerminni ataatsimeersuarnerup ukiuani akiliisimannigitsut, qinerseqataasinnaangillat aammalu siulersuisunut qinigaasinnaannatit.*

- 4.7 Hvis en person, der er på valg til posten som repræsentant, ikke er til stede, kan bestyrelsen indhente en dateret og underskrevet fuldmagt fra den pågældende.  
*Inoqarpat, sinniisutut qinigaasimasutut, peqataananilu, siulersuisut paasissutis-samik ullulersimasumik piginnaatitalimmik atsiornilimmik inuttaaniit pissarsiaris-savaa.*
- 4.8 På generalforsamlingen træffes beslutning ved flertal af de stemmeberettigede fremmødte medlemmer.  
*Ataatsimeersuarnermi isummernerit aalajangerneqassapput ilaasortanit qinersi-sinnaatsitaasuni peqataasuni amerlanertigut qinersinertigut.*
- 4.9 Til ændring af Landsforbundets vedtægter kræves 2/3 af de tilstedeværende stemmeberettigede medlemmer.  
*Kattuffiup maleruagassaanut allannguuteqartoqassappat ilaasortaniit peqataa-suni pinngitsoorani 2/3 qinersisoqarpat.*
- 4.10 Afstemning foretages ved håndsoprækning eller på den måde dirigenten finder mest hensigtsmæssigt.  
*Taasineq nappaasinertigut ingerlanneqassaaq imaluuniit aqutsisup naleqqunne-rusumik pitsaanerusutaminik taasisoqartinniaruniuk.*
- 4.11 Skriftlig afstemning skal finde sted ved personvalg.  
*Inummik taasisoqassappat allakkatigut taasisoqassaaq.*
- 4.12 Ved generalforsamlingen føres en protokol, der skal godkendes og underskrives af dirigenten og referenten senest 1 måned efter generalforsamlingen.  
*Ataatsimeersuarneq allattaavimmut nalunaarsorneqassaaq, aqutsisumiit ima-qarniliuisumiillu akuerineqarluni atsiomerqarlunilu kingusinnerpaamik qaamat ataaseq ataatsimeersuarnerup kingorna.*

## **§ 5 Ekstraordinær generalforsamling** ***Immikkut ittumik ataatsimeersuarneq***

- 5.1 Ekstraordinær generalforsamling afholdes, når bestyrelsen finder det nødvendigt, eller når mindst 2/3 af Landsforeningens navngivne aktive medlemmer skriftligt anmoder herom med angivelse af forslag.

*Immikkut ittumik ataatsimeersuaitisoqassaaq, siulersuisuniit pisariaqartinneqal-lerpat, imaluuniit Kattuffiup minnerpaamik 2/3 atsiornernik ilaasortaviusunit al-lakkatigut immikkut ittumik ataatsimeersuaititsisoqarnissaanik siunnersuuteqar-toqarpat.*

- 5.2 Ekstraordinær generalforsamling indkaldes med mindst 6 måneders varsel og skal afholdes senest 2 måneder efter, at bestyrelsen har modtaget den skriftlige

anmodning herom.

*Immikkut ittumik ataatsimeersuartitsisoqassaaq minnerpaamik qaammatit arfinil-linnik kalerriutigineqarpat aammalu ataatsimiisitsisoqassalluni kingusinnerpaa-mik qaammatit marlut qaanngiutsinnagit, siulersuisut allakkatigut ataatsimiisitsi-soqarnissaamik tiguserersimassapput.*

## **§ 6 Bestyrelse Siulersuisut**

6.1 Landsforbundet ledes af en bestyrelse, bestående af en formand, næstformand, sekretær, kasserer og mindst 2 bestyrelsesmedlemmer. Et flertal af bestyrelsen skal være døde.

*Kattuffik siulersuisunik aquneqassaaq, siulittaasoqarlunik, siulittaasup tullia, al-latsi, aningaaserisoq aammalu minnerpaamik siulersuisunut ilaasortat marluk. Siulersuisuni tusilartut amerlanerussuteqassapput.*

6.2 Kun stemmeberettigede aktive medlemmer, der er myndige, er valgbare til Landsforbundets bestyrelse.

*Ilaasortaviusut kisimik taasisinnaatitaaput, inersimasut, Kattufimmullu siulersui-sunut qinigassannkortissinnaasut.*

6.3 Genvalg kan finde sted.

*Qinigassannkortittoqarsinnaavoq.*

6.4 Bestyrelsen fastsætter selv sin forretningsorden og leder Landsforbundets virksomhed i henhold til Landsforbundets vedtægter.

*Siulersuisut nammineq suleriaasissartik aalajangissavaat aammalu Kattuffik in-gerlatissallugu Kattuffiup maleruaqassaa naappertorlugit.*

6.5 Efter generalforsamling konstituerer bestyrelsen sig med næstformand, sekre-tær, kasserer og mindst 2 bestyrelsesmedlemmer.

*Ataatsimeersuarnerup kingorna siulersuisut inissitserneqassapput siulersuisup tullissaatut, allatsimit, aningaaserisumik aammalu minnerpaamik siulersuisut ilaasortaanik marlunnik.*

6.6 Bestyrelsen skal meddele de konstituerede medlemmer til Landsforbundets medlemmer.

*Siulersuisut Kattuffiup ilaasortaanut inissitsernertik nalunaarutigissavaa.*

## **§ 7 Regnskabsår og revision Ukiumoortumik naatsorsuutit kukkunersiuinerlu**

7.1 Landsforbundets regnskabsår er kalenderår.

*Kattuffiup ukiumoortumik naatsorsuutaa ukioq ilivitsoq naallugu ingerlanneqas-saaq.*

7.2 Landsforbundets regnskab revideres af registreret/statsautoriseret revisionsfir-ma.

*Kattuffiup ukiumoortumik naatsorsuutaa registreret/statsautoriseret revisionsfir-*

*ma-miit kukkunersiorneqassaaq.*

- 7.3 Bestyrelsen og revisor aftaler for regnskabsafslutning til revisionen.  
*Siulersuisut kukkunersiortorlu isumaqatigiisapput ukiumut naatsorsuutip inaar-sarneqalerpat kukkunersiorneqarnissaanut.*

**§ 8 Karantæne og eksklusion**  
***Peqataaqusaajunnaarneq peersitaanerlu***

- 8.1 Vedrørende eksklusion og karantæne henvises der til Kalaallit Tusilartut Kattuffiat, KTK's gældende vedtægter.  
*Peersitaanermut peqataaqusaajunnaarnermullu tunngatillugu Kalaallit Tusilartut Kattuffiat, KTK-p malittarisassaanut unnersuutigineqapoq.*

- 8.2 Bestyrelsen kan med et flertal tildele det enkelte medlem en tidsbestemt karantæne som følge af medlemmets utilbørlige opførsel.  
*Siulersuisut amerlassuteqarunik ilaasortat ataasiakkat piffissap iluani peqataaqusaajunnaarsitsisinnaavoq ilaasortap assuarnartumik iliuuseqarsimappat.*

- 8.3 Bestyrelsen kan med et flertal tildele det enkelte medlem karantæne som følge af medlemmets utilbørlige opførsel.  
*Siulersuisut amerlassuteqarunik ilaasortat ataasiakkaat peqataaqusaajunnaarsitsisinnaavoq ilaasortap assuarnartumik iliuuseqarsimappat.*

**§ 9 Opløsning af Kalaallit Tusilartut Kattuffiat, KTK.**  
***Kalaallit Tusilartut Kattuffiat, KTK-p atorunnaarsinneqarnera***

- 9.1 Landsforbundet kan kun opløses, når 2/3 af de på generalforsamlingen afgivne stemmer.  
*Kattuffik taamallaak atorunnaarsinneqarsinnaavoq ataatsimeersuarnermi peqataasut 2/3 qinersinertigut aalajangerpassuk.*

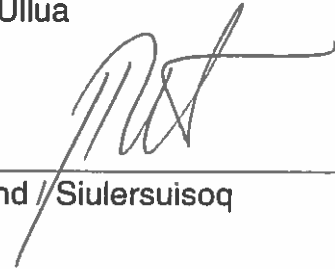
- 9.2 Landsforbundets værdier kan aldrig deles mellem medlemmerne. De opbevares hos registreret/statsautoriseret revisionsfirma i 5 år. Hvis det lykkes at oprette ny Landsforbund indenfor 5 år, tilfalder værdierne det nye Landsforbund.  
*Kattuffiup pigisaai nalillit ilaasortat akornanni agguataarneqarsinnaangillat. Ukiuni tallimani registreret/statsautoriseret revisionsfirma-mi uninngasuutigineqassapput. Kattuffimmik nutaamik pilersitsisoqassappat ukiut tallimat iluani, pigisat nalillit Kattuffimuut nutaamut nakkartinneqassapput.*



**§ 10 Vedtagelse og ikrafttræden**  
***Atortussannngortinneqarpoq atortuulersinneqarlunilu***

10.1 Disse vedtægter er vedtaget  
*Maleruagassat uku akuerineqarput*

1. november 2011  
Dato / Ullua

  
Formand / Siulersuisoq

\_\_\_\_\_  
Sekretær / Allatsi

10.2 Nærværende vedtægter er gældende, indtil nye vedtægter eller ændringer vedtages af en senere generalforsamling.  
*Maleruagassat uku atuutsinneqarput maleruagassat nutaat allannguutillu kingusinnerusukkut ataatsimeersuarnermi aalajangiisutigineqarpata.*

- 9 -

**§ 10 Vedtagelse og Ikrafttræden**  
**Atortussanngortinneqarpoq atortuulersinneqariunilu**

10.1 Disse vedtægter er vedtaget  
*Maleruagassat uku akuerneqarput*

12/10-11

Dato / Ullua

\_\_\_\_\_  
Formand / Siulersulsoq

Mikael Larsen  
Sekretær / Allatsi

10.2 Nærværende vedtægter er gældende, indtil nye vedtægter eller ændringer vedtages af en senere generalforsamling.  
*Maleruagassat uku atuutsinneqarput maleruagassat nutaat allannguutillu kingusinnerusukkut ataatsimeersuarnemi aalajangiisutigineqarpata.*